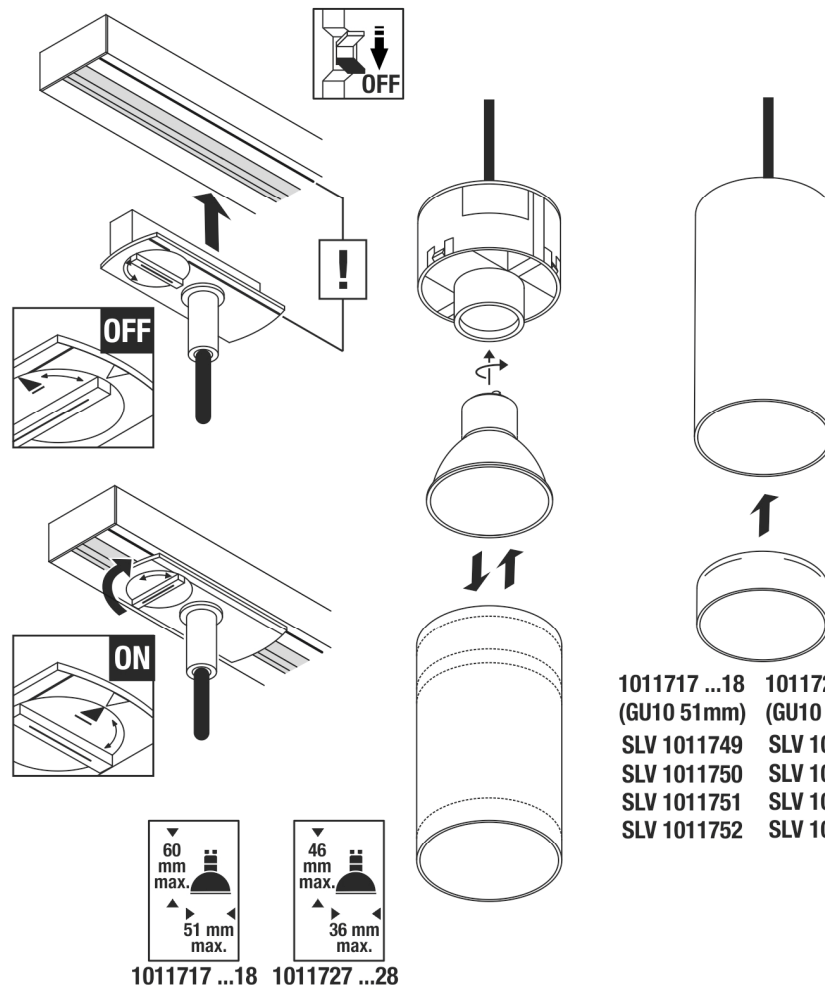


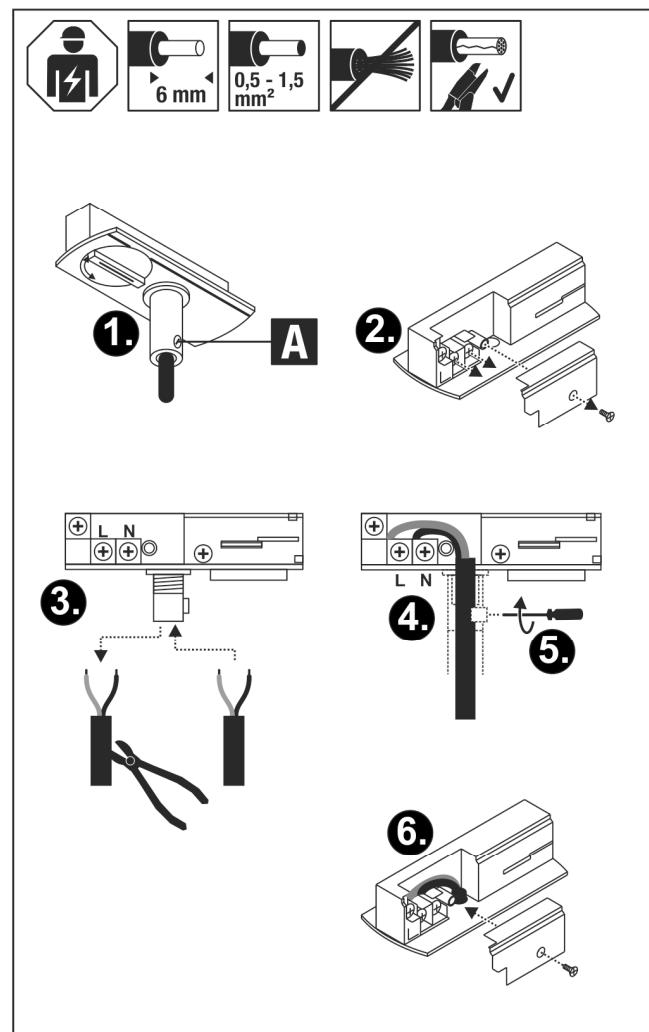
1011717 ...18	LED	GU10, 51mm	10W max.	Ø 5,8 x 10,5 cm	0,24 kg
1011727 ...28		GU10, 35mm	5W max.	Ø 4,2 x 9 cm	0,20 kg

DE	Betriebsanleitung Leuchte für SLV 1-Phasen Stromschienensystem
EN	Operation Manual Luminaire for SLV 1-Phase Track System
FR	Mode d'emploi Luminaire pour système de rail 1 phase SLV
ES	Manual de instrucciones Luminaria para sistema de carril SLV de 1 fase
IT	Istruzioni per l'uso Lampada per Sistema di binari elettrificati monofase SLV
NL	Gebruiksaanwijzing Armatuur voor SLV 1-fase spanningsrailsysteem
DA	Driftsvejledning Lampe til SLV 1-faset strømskinnesystem
PL	Instrukcja obsługi Oprawa do 1-fazowego systemu szynowego SLV
RU	Инструкция по эксплуатации ветильник для 1-фазной осветительной трековой системы SLV
SV	Bruksanvisning Armatur för SLV 1-fas kontaktskenesystem
TR	Kullanma kılavuzu SLV 1 fazlı lamba Akım hattı sistemi
HU	Használati utasítás Lámpa SLV 1-fázisú sínrendszerhez

1011717 ...18
1011727 ...28



1011717 ...18 1011727 ...28
(GU10 51mm) (GU10 35mm)
SLV 1011749 SLV 1011753
SLV 1011750 SLV 1011754
SLV 1011751 SLV 1011755
SLV 1011752 SLV 1011756





Betriebsanleitung

Leuchte für SLV 1-Phasen Stromschienensystem

1011717 ...18 1011727 ...28

Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren!

⚠ Sicherheitshinweise für Installation und Betrieb
Nichtbeachtung kann zu Lebens-, Verbrennungs- und Brandgefahr führen!

Produkt nicht verändern oder modifizieren.

Bei Verdacht einer Fehlfunktion oder Beschädigung außer Betrieb nehmen und Händler oder Elektrofachkraft kontaktieren.

Weitere Sicherheitshinweise = **⚠**

Bestimmungsgemäße Verwendung

Nur mit entsprechenden Stromschienensystem verwenden.

□ - Schutzklasse II (2) - Schutzisoliert - Anschluss ohne Schutzleiter.

Nur in trockenen Innenräumen betreiben.

Keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung aussetzen.

Leuchtmittelwechsel

⚠ Leuchte spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.

1011717 ...18: Zugelassene Leuchtmitteltypen: LED, GU10 51mm, 10W max.

1011727 ...28: Zugelassene Leuchtmitteltypen: LED, GU10 35mm, 5W max.

Pflege / Lagerung

⚠ Produkt spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.

Regelmäßig mit leicht angefeuchtetem (Wasser) Tuch nur äußerlich reinigen.

Montage

⚠ Komplettes System spannungsfrei schalten!

Nur beschriebenes Zubehör verwenden.

Beim Einsetzen keine Gewalt anwenden.

Beim Anbringen von Leuchten ist die zulässige mechanische Belastung der Schienen zu beachten.

Adapter kann nur in eine Richtung eingesetzt werden.

Drehknopf auf „OFF“ stellen.

Adapter in Schiene einsetzen.

Drehknopf auf „ON“ stellen.

Pendellänge verändern (nur durch elektrotechnische Fachkraft)

Pendelleitung anpassen: Zugentlastung (A) lockern. Adern lösen und Leitung einkürzen. Wie vorher anschließen (ggf. Aderendhülsen anbringen!). Zugentlastung sichern. Nach Einkürzen der Pendelleitung Durchgangsprüfung vornehmen.

⚠ Sicheren Halt und ordnungsgemäße Funktion prüfen!



Operation Manual

Luminaire for SLV 1-Phase Track System

1011717 ...18 1011727 ...28

Read manual carefully and keep for further use!

⚠ Safety advices for installation and operation.

Disregard may lead to danger of life, burning or fire!

Do not alter or modify the product.

Take out of service when suspecting a defect or malfunction and contact your dealer or a qualified electrician.

Additional safety advices = **⚠**

Use as directed

Use only with corresponding track system.

□ - Safety class II (2) - Safety insulated - Connection without protective conductor.

Operate only in dry indoor area.

Do not strain mechanically or expose to strong dirt contamination.

Lamp replacement

⚠ Disconnect luminaire from mains and let it cool down.

1011717 ...18: Suitable light sources: LED, GU10 51mm, 10W max.

1011727 ...28: Suitable light sources: LED, GU10 35mm, 5W max.

Care / Storage

⚠ Disconnect product from mains and let it cool down.

Clean external surfaces regularly with a slightly moistened (water) cloth.

Installation

⚠ Disconnect the complete system from the power supply.

Use only described accessories.

Do not use force when inserting the adapter.

When attaching luminaires pay attention to the admissible mechanical load of the tracks.

Adapter may only be inserted in one direction.

Turn knob to "OFF".

Insert adapter into track.

Turn knob to "ON".

Changing the pendulum length (only by electrician)

Adapting the pendant cable: Loosen strain relief (A). Disconnect wires and cut the pendant cable. Connect as before (attach wire end ferrules if necessary!). Secure strain relief. Carry out a continuity test after shortening pendant cable.

⚠ Check secure fixation and proper function!



Mode d'emploi

Luminaire pour système de rail 1 phase SLV

1011717 ...18 1011727 ...28

Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr !

⚠ Consignes de sécurité pour l'installation et l'utilisation

Le non-respect peut entraîner un risque de mort, de brûlures et d'incendie !

Ne pas modifier ni altérer le produit.

En cas de soupçon de dysfonctionnement ou de dommage, arrêter l'appareil et contacter le revendeur ou un électricien qualifié.

Consignes de sécurité complémentaires = **⚠**

Utilisation conforme

Utiliser uniquement avec le système de rail approprié.

□ - Classe de protection II (2) - Double isolation - Branchement sans câble de terre.

Utiliser uniquement dans des zones intérieures sèches.

Ne pas exposer à de fortes contraintes mécaniques ou à une saleté importante.

Remplacement de la source

⚠ Mettre le luminaire hors tension et laisser refroidir.

1011717 ...18: Lampes autorisées : LED, GU10 51mm, 10W max.

1011727 ...28: Lampes autorisées : LED, GU10 35mm, 5W max.

Entretien / Stockage

⚠ Mettre le produit hors tension et laisser refroidir.

Nettoyer régulièrement, la partie extérieure seulement, avec un chiffon légèrement humidifié (à l'eau).

Montage

⚠ Mettre l'ensemble du système hors tension !

Utiliser uniquement les accessoires décrits.

Ne pas forcer lors de l'insertion.

Lors de l'installation de luminaires, veiller à respecter la charge mécanique admissible des rails.

L'adaptateur ne peut être installé que dans un seul sens.

Mettre le bouton rotatif sur « OFF ».

Installer l'adaptateur dans le rail.

Mettre le bouton rotatif sur « ON ».

Modifier la longueur du pendule (opération réalisée uniquement par un électrotechnicien)

Ajuster le câble de suspension : Desserrer le serre-câble (A). Desserrer les fils et raccourcir le câble. Raccorder comme précédemment (utiliser des embouts si besoin !). Serrer le serre-câble. Après avoir raccourci le câble de suspension, effectuer un test de continuité.

⚠ Vérifier le bon maintien et le bon fonctionnement !



Manual de instrucciones

Luminaria para sistema de carril SLV de 1 fase

1011717 ...18 1011727 ...28

¡Leer atentamente las instrucciones y guardarlas!

⚠ Instrucciones de seguridad para instalación y funcionamiento

¡En caso de omisión, subyace peligro de quemaduras, incendio y lesiones mortales!

Ni modificar ni transformar el producto.

En caso de sospechar mal funcionamiento, daños o deterioro, poner fuera de servicio y avisar al distribuidor o a un técnico electricista.

Otras instrucciones de seguridad = **⚠**

Utilización acorde a lo previsto

Utilizar exclusivamente con el sistema de carril correspondiente.

□ - Clase de protección II (2) - Aislamiento de protección - Conexión sin toma de tierra.

Operar exclusivamente en áreas interiores secas.

No exponer a fuerte esfuerzo mecánico ni a gran suciedad.

Cambio de lámparas

⚠ Desconectar tensión del producto y esperar a que se enfríe.

1011717 ...18: Tipos de lámpara autorizados: LED, GU10 51mm, 10W max.

1011727 ...28: Tipos de lámpara autorizados: LED, GU10 35mm, 5W max.

Cuidados / Almacenamiento

⚠ Desconectar tensión del producto y esperar a que se enfríe.

Limpiar regularmente solo el exterior con un paño húmedo (agua).

Montaje

⚠ ¡Desconectar todo el sistema de la tensión!

Utilizar exclusivamente el accesorio descrito.

No aplicar la fuerza durante la colocación.

Al colocar luminarias debe respetarse la carga mecánica permitida de los alimentadores.

El adaptador solo se puede colocar en una única dirección.

Colocar el botón giratorio en «OFF».

Colocar el adaptador en el alimentador.

Colocar el botón giratorio en «ON».

Cambiar la longitud del péndulo (solo debe realizarlo un profesional de la electricidad)

Adaptar la línea de suspensión: Aflojar la abrazadera de retención (A).

Soltar los hilos y acortar la línea. Conectar tal y como se ha indicado antes (si fuera necesario, colocar punteras terminales). Asegurar la abrazadera de retención. Después de acortar la línea de suspensión, realizar prueba de continuidad.

⚠ ¡Revisar el buen soporte y correcto funcionamiento!



Istruzioni per l'uso

Lampada per Sistema di binari elettrificati monofase SLV

1011717 ...18 1011727 ...28

Leggere e conservare attentamente le istruzioni!

⚠ Avvertenze di sicurezza per installazione ed esercizio

In caso di mancata osservanza sussiste il rischio di morte, combustione e incendio!

Non alterare né modificare il prodotto.

In caso di sospetto di malfunzionamento o danneggiamento, mettere fuori servizio e contattare il rivenditore o un elettricista.

Altre avvertenze di sicurezza = **⚠**

Utilizzo conforme

Usare solo con apposito sistema di binari elettrificati.

□ - Classe di protezione II (2) - isolamento di protezione - collegamento senza cavo di terra.

Azionare soltanto in ambienti chiusi all'asciutto.

Non esporre a forti sollecitazioni meccaniche o a sporcizia intensa.

Sostituzione della lampadina

⚠ Scollegare l'apparecchio e farlo raffreddare.

1011717 ...18: Tipi di lampadina autorizzate: LED, GU10 51mm, 10W max.

1011727 ...28: Tipi di lampadina autorizzate: LED, GU10 35mm, 5W max.

Cura / Conservazione

⚠ Scollegare il prodotto e farlo raffreddare.

Pulire solo esternamente a intervalli regolari con un panno leggermente imbibito di acqua.

Montaggio

⚠ Togliere la corrente dall'intero sistema!

Usare solo gli accessori descritti.

Non esercitare forza durante l'applicazione.

Applicando le lampade, va rispettato il carico meccanico massimo ammesso dei binari.

L'adattatore può essere inserito soltanto in una direzione.

Girare la manopola su "OFF".

Inserire l'adattatore nel binario.

Girare la manopola su "ON".

Modifica della lunghezza del pendolo (necessario un elettricista qualificato)

Adeguare il cavo della sospensione: Sganciare il serracavo (A). Staccare i fili e accorciare il cavo. Collegare come precedentemente indicato (se

necessario utilizzare puntalini!). Fissare il serracavo. Dopo aver accorciato il cavo della sospensione, eseguire un controllo del passaggio.

Controllare la tenuta sicura e il funzionamento corretto!

NL Gebruiksaanwijzing

Armatuur voor SLV 1-fase spanningsrailsysteem

1011717 ...18 1011727 ...28

Handleiding zorgvuldig lezen en bewaren!

Veiligheidsinstructies voor installatie en gebruik
Niet-naleving kan levens-, verbrandings- en brandgevaar tot gevolg hebben!

Product niet wijzigen of aanpassen.

Bij het vermoeden van een defect of beschadiging niet meer gebruiken en contact opnemen met verkooppunt of elektricien.

Overige veiligheidsinstructies =

Beoogd gebruik

Alleen met het bijbehorende spanningsrailsysteem gebruiken.

- Veiligheidsklasse II (2) - dubbelgeïsoleerd - aansluiting zonder aarddraad.

Alleen in droge ruimten binnen gebruiken.

Niet blootstellen aan hoge mechanische belastingen of sterke vervuiling.

Lichtbronnen vervangen

Product spanningsvrij maken en laten afkoelen.

1011717 ...18: Toegestane lichtbronnen: LED, GU10 51mm, 10W max.

1011727 ...28: Toegestane lichtbronnen: LED, GU10 35mm, 5W max.

Verzorging / Opslag

Product spanningsvrij maken en laten afkoelen.

Regelmatig met iets vochtige (water) doek alleen aan de buitenkant reinigen.

Montage

Compleet systeem spanningsvrij maken!

Uitsluitend de beschreven accessoires gebruiken.

Bij het inzetten niet forceren.

Bij het aanbrengen van armaturen dient de toegestane mechanische belasting van de rails in acht genomen te worden.

Adapter kan slechts in één richting ingezet worden.

Draaiknop op "OFF" zetten.

Adapter in de rail plaatsen.

Draaiknop op "ON" zetten.

De lengte van de slinger veranderen (alleen door elektrotechnisch specialist)

Pendelkabel aanpassen: Trekontlasting (A) losmaken. Draden losmaken en kabel inkorten.Opnieuw aansluiten zoals voorheen (evt. adereindhulzen aanbrengen!). Trekontlasting stevig vastmaken. Na het inkorten van de pendelkabel een continuïteitstest uitvoeren.

Controleren op stevige bevestiging en correcte werking!

DA Driftsvejledning

Lampe til SLV 1-faset strømskinnesystem

1011717 ...18 1011727 ...28

Læs vejledningen grundigt og opbevar den!

Sikkerhedshenvisninger vedrørende installation og brug
Manglende overholdelse kan resultere i livsfare, forbrændinger og brand!

Der må ikke foretages ændringer eller modifikationer af produktet.

Ved mistanke om fejlfunktion eller beskadigelse skal produktet tages ud af drift. Kontakt så forhandleren eller en el-installatør.

Yderligere sikkerhedshenvisninger =

Tilsigtet anvendelse

Må kun anvendes med det tilsvarende strømskinnesystem.

- Beskyttelsesklasse II (2) - beskyttelsesisoleret - tilslutning uden beskyttelsesleder.

Må kun anvendes i tørre indendørs rum.

Må ikke udsættes for kraftige mekaniske belastninger eller stærk forurening.

Skift af lyskilde

Afbryd spændingsforsyningen til lampen og lad den køle af.

1011717 ...18: Tilladte typer lyskilder: LED, GU10 51mm, 10W max.

1011727 ...28: Tilladte typer lyskilder: LED, GU10 35mm, 5W max.

Pleje / lagring

Afbryd spændingsforsyningen til produktet og lad den køle af.

Rens regelmæssigt og kun på ydersiden med en let fugtet klud (vand).

Montage

Afbryd spændingen til hele systemet!

Anvend kun det beskrevne tilbehør.

Brug ikke vold ved isætning.

Ved anbringelsen af lamper skal der tages hensyn til skinnernes tilladte mekaniske belastning.

Adapteren kan kun sættes ind i en retning.

Sæt drejeknappen til „OFF“.

Sæt adapteren ind i skinnen.

Sæt drejeknappen til „ON“.

Ændring af pendulets længde (kun uddannede elektrikere)

Tilpasning af pendelledningen: Løsning trækaftastningen (A). Løsning de enkelte kabler og gør ledningen kortere. Tilslut som før (anbring evt. kabelendemuffe!). Sikr trækaftastningen. Efter at pendelledningen er blevet afkortet, skal der laves en gennemgangskontrol.

Kontroller med hensyn til sikker fastgøring og korrekt funktion!

PL Instrukcja obsługi

Oprawa do 1-fazowego systemu szynowego SLV

1011717 ...18 1011727 ...28

Instrukcję należy dokładnie przeczytać i ją zachować!

Zasady bezpiecznej instalacji i eksploatacji
Brak przestrzegania zasad może powodować zagrożenie życia, prowadzić do powstania poparzeń i pożaru!

Nie wolno dokonywać zmian ani modyfikacji produktu.

W przypadku podejrzenia wadliwego działania lub uszkodzenia wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub uprawnionym elektrykiem.

Dalsze zasady bezpieczeństwa =

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Używać wyłącznie w połączeniu z odpowiednim systemem szynowym.

- Klasa ochronności II (2) - izolacja ochronna - podłączenie bez przewodu ochronnego.

Eksploatować wyłącznie w suchych pomieszczeniach.

Nie poddawać silnym obciążeniom mechanicznym ani nie narażać na mocne zabrudzenie.

Wymiana źródła światła

Odłączyć oprawę od napięcia i pozostawić do ostygnięcia.

1011717 ...18: Dopuszczone typy żarówek: LED, GU10 51mm, 10W max.

1011727 ...28: Dopuszczone typy żarówek: LED, GU10 35mm, 5W max.

Dbałość / składowanie

Odłączyć produkt od napięcia i pozostawić do ostygnięcia.

Części regularnie tylko z zewnątrz przy użyciu lekko zwilżonego (wodą) ręcznika.

Montaż

Należy odłączyć cały system od napięcia!

Korzystać wyłącznie z opisanych akcesoriów.

Nie używać siły przy montażu.

W trakcie montażu opraw należy przestrzegać informacji dotyczącej maksymalnego mechanicznego obciążenia szyn.

Adapter można zamontować tylko z jednej strony.

Ustaw pokrętko w pozycji „OFF”.

Umieść adapter w szynie.

Ustaw pokrętko w pozycji „ON”.

Zmiana długości wahadła (czynność może przeprowadzać wyłącznie elektryk)

Regulacja długości linki: Poluzować uchwyt kablowy (A). Poluzować żyły i skrócić przewód. Podłączyć jak uprzednio (w razie potrzeby zamocować końcówki na żyłach!).Zabezpieczyć uchwyt kablowy. Po skróceniu linki sprawdzić przepustowość.

Sprawdź bezpieczne mocowanie i prawidłowe działanie!

RU Инструкция по эксплуатации

ветильник для 1-фазной осветительной трековой системы SLV

1011717 ...18 1011727 ...28

Внимательно прочитать и сохранить инструкцию!

Указания по безопасности при установке и эксплуатации
Несоблюдение указаний может представлять угрозу для жизни, создавать угрозу ожогов и пожара!

Не выполнять изменений или модификаций в продукте.

При подозрении на неправильное функционирование или повреждение выключить продукт и проконсультироваться с торговым предприятием или специалистом-электриком.

Дополнительные указания по безопасности =

Предполагаемое использование

Применять только с соответствующей осветительной трековой системой.

- Класс защиты II (2) - с защитной изоляцией- подключение без защитного провода.

Эксплуатировать только в сухих помещениях.

Не подвергать сильным механическим нагрузкам или сильному загрязнению.

Замена источника света

Отключить питание светильника и дать ему остыть.

1011717 ...18: Разрешенные типы источников света: LED, GU10 51mm, 10W max.

1011727 ...28: Разрешенные типы источников света: LED, GU10 35mm, 5W max.

Уход / хранение

Отключить питание продукта и дать ему остыть.

Регулярно чистить только снаружи слегка увлажненной (вода) салфеткой.

Монтаж

Отключить питание всей системы!

Использовать только описанные аксессуары.

Не прилагать больших усилий при установке.

При установке светильников необходимо учитывать максимальную механическую нагрузку на шинопровод.

Адаптер можно установить только в одном направлении.

Повернуть ручку в положение „OFF”.

Вставить адаптер в шину.

Повернуть ручку в положение „ON”.

Изменение длины маятника (выполняется только квалифицированным электриком)

Отрегулировать подвесную линию: Ослабить разгрузку от натяжения (A). Отсоединить провода и укоротить линию. Подключить, как ранее (при необходимости установить кабельные наконечники!). Установить на место разгрузку от натяжения. После укорачивания подвеса выполнить испытание целостности цепи.

Проверить надежное крепление и надлежащее функционирование!

SV Bruksanvisning

Armatur för SLV 1-fas kontaktskensystem

1011717 ...18 1011727 ...28

Läs igenom och förvara anvisningarna noggrant!

Säkerhetsinformation för installation och drift

Det finns risk för livsfarliga skador, brännskador och brand om inte anvisningarna följs!

Produkten får inte ändras eller modifieras.

Vid misstanke om fel eller skador får produkten inte användas. Kontakta återförsäljaren eller en elektriker.

Ytterligare säkerhetsinformation =

Avsedd användning

Använd endast till motsvarande kontaktskensystem.

- Skyddsklass II (2) - Skyddsisolerad - Anslutning utan jordledare.

Använd endast i torra utrymmen inomhus.

Utsätt inte för kraftig mekanisk belastning eller kraftig nedsmutsning.

Byta ljuskälla

Koppla armaturen spänningsfri och låt den svalna.

1011717 ...18: Tillåtna ljuskällor: LED, GU10 51mm, 10W max.

1011727 ...28: Tillåtna ljuskällor: LED, GU10 35mm, 5W max.

Skötsel / Förvaring

Koppla produkten spänningsfri och låt den svalna.

Rengör regelbundet med en något fuktad trasa (vatten).

Montage

Koppla systemet helt spänningsfritt!

Använd endast de tillbehör som anges.

Använd inget våld vid isättningen.

När armaturer ansluts måste hänsyn tas till skenornas tillåtna mekaniska belastning.

Adaptern kan endast sättas in i en riktning.

Vrid vredet till OFF.

Placera adaptren i skenan.

Vrid vredet till ON.

Ändring av pendelns längd (endast genom behörig elektriker)
Justera pendelkabeln: Lossa dragavlastningen (A). Frigör ledarna och korta av kabeln. Anslut som tidigare (använd ändhylsor för ledarna vid behov). Säkra dragavlastningen. Testa om pendelkabeln kan dras igenom, efter att den kortats av.

 Kontrollera att allt sitter fast ordentligt och fungerar!

TR **Kullanma kılavuzu**
SLV 1 fazlı lamba Akım hattı sistemi
1011717 ...18 1011727 ...28

Kılavuzu dikkatle okuyun ve saklayın!

 **Kurulum ve işletim için güvenlik uyarıları**

Uyarılara uymama ölüm, yanma ve yangın tehlikesine yol açabilir!

Üründe değiştirme veya yeniden ayarlama işlemi yapmayın.

Hatalı çalışma şüphesinde veya bir hasar durumunda kapatın ve satıcıya veya bir elektrikçiye başvurun.

Diğer güvenlik uyarıları = 

Amaca uygun kullanım

Sadece uygun iletken ray sistemi ile kullanın.

 - Koruma sınıfı II (2) - Koruyucu yalıtım - Koruyucu iletken olmadan bağlantı.

Yalnızca kuru kapalı iç mekânlarda çalıştırın.

Güçlü mekanik yüklerle veya güçlü kirlenmeye maruz bırakmayın.

Işıklandırma aracı değişimi

 Lambayı gerilimsiz hale getirin ve soğumaya bırakın.

1011717 ...18: Onaylı ampul tipleri: LED, GU10 51mm, 10W max.

1011727 ...28: Onaylı ampul tipleri: LED, GU10 35mm, 5W max.

Bakım / Saklama

 Ürünü gerilimsiz hale getirin ve soğumaya bırakın.

Sadece hafifçe ıslatılmış (su ile) bir bezle düzenli olarak temizleyin.

Montaj

 Tüm sistemi gerilimsiz hale getirin!

Sadece açıklanan aksesuarları kullanın.

Yerleştirme sırasında zor kullanmayın.

Lambalar takılırken rayların azami mekanik yükü dikkate alınmalıdır.

Adaptör sadece bir yöne yerleştirilebilir.

Döner düğmeyi "OFF" konumuna getirin.

Adaptörü raya yerleştirin.

Döner düğmeyi "ON" konumuna getirin.

Sarkaç uzunluğunun değiştirilmesi (yalnızca elektroteknik uzmanları tarafından)

Sarkaç kablosunu uyarlayın: Gerilim gidericiyi (A) gevşetin. Kabloları ayırın ve hattı kısaltın. Bağlantıyı önceki gibi yapın (gerekirse kablo ekleme ucu takın!). Gerilim önleyiciyi sağlamlaştırın. Sarkaç kablosunu kısalttıktan sonra geçiş kontrolü yapın.

 Güvenli tutuş ve düzgün çalışma için kontrol edin!

HU **Használati utasítás**
Lámpa SLV 1-fázisű sínrendszerhez
1011717 ...18 1011727 ...28
Olvassa el figyelmesen és őrizze meg az utasítást!

 **A csatlakoztatásra és üzemeltetésre vonatkozó biztonsági utasítások**

Figyelman kívül hagyása élet-, égés- és tűzveszélyhez vezethet!

Ne változtassa meg vagy módosítsa a terméket.

Működési hiba vagy sérülés gyanúja esetén helyezze üzemen kívül, és vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy egy villamossági szakemberrel.

További biztonsági utasítások = 

Rendeltetésszerű használat

Csak a megfelelő sínrendszerrel együtt használható.

 - II (2) védelmi osztály - védőszigetelt - csatlakoztatás védővezető nélkül.

Kizárólag száraz belső térben üzemeltesse.

Ne tegye ki erős mechanikus igénybevételnek vagy erős szennyeződésnek.

Világítóeszköz cseréje

 Feszültségmentesítse a lámpát és hagyja lehűlni.

1011717 ...18: Használható fényforrás: LED, GU10 51mm, 10W max.

1011727 ...28: Használható fényforrás: LED, GU10 35mm, 5W max.

Ápolás / Tárolás

 Feszültségmentesítse a terméket, és hagyja lehűlni.

Tisztítsa meg rendszeresen kívülről enyhén nedves (vizes) törlőkendővel.

Összeszerelés

 Feszültségmentesítse a teljes rendszert!

Kizárólag a leírt tartozékot használja.

Behelyezésnél ne alkalmazzon erőszakot.

A lámpatestek felszerelése során vegye figyelembe a sínek engedélyezett mechanikai terhelését.

Az adapter kizárólag egy irányban helyezhető be.

Állítsa a forgatógombot „OFF” állásba.

Helyezze be az adaptert a sínbe.

Állítsa a forgatógombot „ON” állásba.

Az inga hosszának megváltoztatása (csak szakképzett villanyszerelő végezheti)

Az inga vezeték beigazítása: Lazítsa meg a leszorítót (A). Oldja az ereket és rövidítse a vezetékeket. Csatlakoztassa az előzőeknek megfelelően (szükség esetén helyezzen fel érvéghüvelyeket!). Biztosítsa a leszorítót. Az orsóvezeték rövidítését követően végezzen átmenés-ellenőrzést.

 Ellenőrizze a biztonságos megtámasztást és az előírás szerű működést!